

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Belagerung von Corinth

Rossini, Gioachino

à Bonn, 1827

3. Recitativ & Arie

[urn:nbn:de:bsz:31-231199](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-231199)

N^o 3. RECITATIV und ARIE.

61

Der Glücksterner hellet (L'agloire et la fortune)
aus der Oper:

DIE BELAGERUNG VON CORINTH (LE SIEGE DE CORINTHE.)

Musik von J. Rossini.

MAHOMET.

Recit. *Maestoso*

Haltet ein, ihr sollt Ruhe nun finden
Qu'à ma voix la victoire s'arête

Steht auf, erhebet euch
Guerriers relevez vous

PIANO FORTE.

ff

Genug! bezähmt den Muth. Die Paläste verschont, die sie Wunder der Kunst,
Ausein de ces remparts respectez ces palais ces prodiges des arts

dass sie meine Siege verkünden
Je veux y graver ma conquête

Ich will, dass noch der späten Zeit
Je veux à la postérité

mein Name hochberühmt erscheine
qu'ils recommandent ma mémoire

Lebt nicht Kunst mit Sieg im Fer-
Sans les arts frères de la

Einverständlich mit Artaria und Comp.

T.H. 4963.

Cantabile.

ei-ne gloire; gibt es nimmer Unsterblichkeit!
 Il n'est point d'im-mor-ta-li-té.
 Der Glücksstern La gloi-re er-hel-let die Bahn der et la for-

Helden für den Waf-fen ruhm glü-hend
 tu-ne à nos ar-mes fi-de-les
 für den Waf-fen ruhm glü-hend, und
 De

Lor-beer im-mer blü-hend, umschat-ten ih-re Stir-ne, ja Lor-beer, im-mer
 pal-mes im-mor-tel-les Couron-nent nos tra-vaux, oui de pal-mes im-mor-

blü-hend, ja Lorbeer immer blü-hend, umschatten ih-re Stirn, um-schatten der ta-pi-ren Helden Stirn
 tel-les de palmes im-mor-te-les cou-ronnent nos tra-vaux cou-ron-nent nos tra-vaux

T.H.4963.

Lor-beer, im-mer blü-hend, umschat-ten ih-re Stir-ne, ja Lor-beer, im-mer
 pal-mes im-mor-tel-les, cou-ron-nent nos tra-vaux ou, de pal-mes, im-mor-

blü-hend, ja Lor-beer, im-mer blü-hend, umschatten ih-re Stirn! der Hel-den der Hel-den der ta-pi-ren Hel-den
 tel-les de pal-mes im-mor-tel-les, cou-ron-nent nos tra-vaux cou-ron-nent cou-ron-nent cou-ron-nent nos tra-

Stirn, der Hel-den der Hel-den der ta-pi-ren Hel-den Stirn und Lor-beer im-mer blü-hend, um-
 vaux cou-ron-nent cou-ron-nent cou-ron-nent nos tra-vaux De pal-mes im-mor-tel-les cou-

schat-ten ih-re Stirn, und Lor-beer im-mer blü-hend umschat-ten ih-re Stirn!
 ron-nent nos tra-vaux de pal-mes im-mor-tel-les cou-ron-nent nos tra-vaux.

F.H.4963.

6 8 8

64 All^o moderato.

Wenn Ge - fahrendem Fa - terland
 Chef d'un peuple d'un peuple in domp.

drohen Schutz und Hilf. ihm zu verlei - hen und sich selber dem To - de zu wei - hen, Schutz und
 table et gui - dant sa vail - lan - ce Chef d'un peuple d'un peuple indompta - ble et gui -

Hilf' zu ver - lei - hen, und sich dem Tod zu weichen, ist Kriegern ho - he Lust!
 dant sa vail - lan - ce Je vais à ma puis - san - ce sou - met - tre lu - ni vers ja je

T.H. 4963.

65
 Schutz ihm zu verleihen, und sich dem Tod zu weihen, ist Kriegern ist Kriegern hohe Lust! ja Schutz ihm zu ver
 vais à ma puissance je vais à ma puissance sou-met-tre sou-met-tre l'u-ni-vers je vais à ma puis-

leihen, ist Kriegern, ist Kriegern hohe Lust!
 sance sou-met-tre sou-met-tre l'u-ni-vers

Der
 Des

Glücksstern erhellet
 mal mes ma mortelles

der ta-pren Hel-den
 couron nent nos tra-

Bahn
 vauX

der ta-pren Hel-den Bahn. Der Glücksstern
 couron nent nos travaux la gloi-re

T.H. 4963.

er - hel - let der tapfren Hel - den Bahn ih - re
 cou - ron - ne cou - ron - ne nos tra - vaux nos tra -

Bahn! ih - re Bahn!
 vauX nos tra - vauX

Wenn Ge - sah - rendem Va - terland dro - hen Schutz und Hilf' ihm zuver - lei - hen
 Chef d'un peuple d'un peuple indomp - ta - ble et gui - dant sa vail - lan - ce

T.H. 4963.

und sich sel, ber dem To, de zu wei, hen, Schatz und Hilt zu ver, lei, hen und
 chef d'un peu, ple d'un peuple in, domp, ta, ble et gui, dant sa vail, lan, ce Je

sich dem Tod zu wei, hen, ist Krieger, n ho, he Lust! ja Schutz ihm zu verlei, hen, sich
 vais à ma puis, san, ce sou, met, tre Pu, ni, vers je vais à ma puis, san, ce Je

selbst dem Tod zu wei, hen, ist Krie, gern ist Krie, gern ho, he Lust! ja Schutz ihm zu ver
 vais à ma puis, san, ce sou, met, tre sou, met, tre Pu, ni, vers Je vais à ma puis,

lei, hen ist Krie, gern, ist Krie, gern ho, he Lust! ihm Hil, fe zu ver
 san, ce sou, met, tre sou, met, tre Pu, ni, vers je vais à ma puis,

T.H. 4963.

lei - hen ist Kriegerho - he Lust! ihm Hil - fe zu ver - lei - hen ist
 san - ce sou - met - tre l'u - ni - vers je vais à ma puis - san - ce sou -

Kriegerho - he Lust! ihm Hil - fe zu verleih'n sich selbst dem Tod' zu weihn, diess ist den
 met - tre l'u - ni - vers sou - met - tre l'u - ni - vers sou - met - tre l'u - ni - vers à ma puis -

Krie - gern die al - ler höchste Lust!
 san - ce sou - met - tre l'u - ni - vers.

T.H.4963.